

EINLADUNG *invitation*

Mitgliederversammlung der oeku
Assemblée générale d'oeku



Führung durch die Forschungsanstalt
für Wald, Schnee und Landschaft WSL
Visite de l'Institut fédéral de recherches WSL

Samstag, 28. Mai 2011 in Birmensdorf/ZH
samedi 28 mai 2011 à Birmensdorf/ZH



Programm

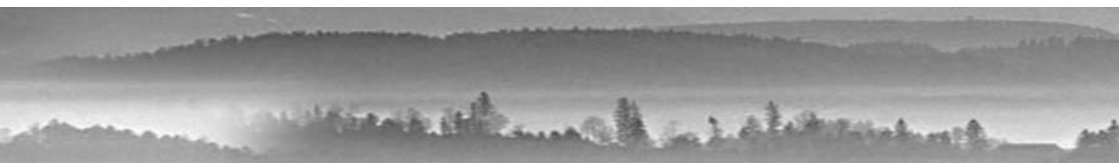
Samstag, 28. Mai 2011 in Birmensdorf/ZH

programme

samedi 28 mai 2011 à Birmensdorf/ZH

ASSEMBLEE

- 10.15 Ankunft in Birmensdorf (Sternen, WSL); Empfang
Arrivée à Birmensdorf (Sternen, WSL); accueil et café
- 10.30–11.30 Mitgliederversammlung gemäss Traktandenliste
Assemblée générale selon l'ordre du jour
- 11.30–12.00 Grussworte der Kirchgemeinden von Birmensdorf
und der kantonalen Kirchenräte
*Accueil par la paroisse de Birmensdorf et par
les Eglises du canton de Zurich*
- 12.00–13.30 Mittagessen in der Eidg. Forschungsanstalt WSL
Repas à l'Institut fédéral de recherches WSL
- 13.30–14.30 Präsentation der Forschungsanstalt durch Dr. Reinhard
Lässig, Medienbeauftragter/Wissenschaftsredaktor WSL
*Visite de l'Institut fédéral de recherches WSL avec le
responsable de communication, Dr. Reinhard Lässig*
- 14.30–15.30 Besuch von zwei Labors
Visite des laboratoires
- 15.30–16.00 Rundgang auf dem Areal inkl. Baumschule
Visite de la pépinière
- 16.06 Rückfahrt Bus ab Birmensdorf (Sternen, WSL)
Retour en bus depuis Birmensdorf (Sternen, WSL)



Traktanden

ordre du jour

GENERALE 2011

1. Genehmigung der Traktandenliste
Adoption de l'ordre du jour
2. Wahl der Stimmzähler/innen
Election des scrutateurs
3. Protokoll der Mitgliederversammlung vom 29. Mai 2010 in Schöffland
Procès-verbal de l'Assemblée générale du 29 mai 2010 à Schöffland
4. Genehmigung der Jahresrechnung 2010
Adoption des comptes 2010
5. Genehmigung des Jahresberichts 2010
Adoption du rapport annuel 2010
6. Neuwahlen und Wiederwahl der bisherigen Vorstandsmitglieder
Election de membres du comité et confirmation du comité
7. Neuwahl eines Revisoren, Wiederwahl der Revisorin
Election d'un réviseur, confirmation de la réviseuse
8. Aktuelle Projekte und Arbeiten der oeku
Travaux et projets en cours à oeku
9. Anträge von Mitgliedern
(beim Präsidenten bis spätestens 10 Tage vor der Versammlung einzureichen)
Propositions individuelles
(à remettre au président au plus tard 10 jours avant l'assemblée)
10. Verschiedenes
Divers



ANMELDUNG

inscription

ORGANISATORISCHES / organisation

Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln / arrivée par moyens de transport public

Ankunft in Birmensdorf / arrivée à Birmensdorf:

Bern ab 08.32 – ZH HB ab 09.44 (S8, Gleis 52) – ZH Wiedikon ab 09.58 (Bus 350) – Birmensdorf, Sternen WSL an 10.11

Lausanne dép. 07.20 – Berne dép. 08.32
(continuation voir ↗)

Kurzbeschreibung WSL / description WSL

Die Eidgenössische Forschungsanstalt für Wald, Schnee und Landschaft WSL sichert den Lawinenwarndienst der Schweiz, betreibt die Fachstelle Waldgesundheit und sichert die wissenschaftlich-technische Betreuung des forstlichen Pflanzenschutzes.

L'Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage WSL assure le service national d'alerte en cas d'avalanches, il gère le centre pour la santé de la forêt suisse et il assure le suivi scientifique et technique de la protection des végétaux forestiers.



Bitte Talon bis zum 16. Mai senden an:
oeku, PF 7449, 3001 Bern; Fax: 031 398 23 47, info@oeku.ch

Veuillez renvoyer ce talon jusqu'au 16 mai à:
oeku, CP 7449, 3001 Berne; fax 031 398 23 47, info@oeku.ch

Name, Vorname / nom, prénom _____

Adresse, Wohnort / adresse, localité _____

Einzelmitglied / membre individuel

Kollektivmitglied / membre collectif

Ich vertrete / je représente _____

Mitgliederversammlung / Assemblée

Nachmittagsprogramm / prog. de l'après-midi

Mittagessen mit Fleisch / repas viande

Mittagessen vegetarisch / repas végétarien

